

Revista

# Guerra

Director: Manuel Herminio Cisneros Zavaleta

Digitalizado por:

Asociación por la Cultura y la Educación Digital - 2014







## Ambo llamado a un mejor porvenir

Yo creo que mi pueblo está llamado a un mejor porvenir, no obstante que su histórica injeración fué solamente merced a sus condiciones climáticas, las cuales le permitieron ser refugio para el esclavo.

Primitivamente el arriero constituía la hembra única por la que se producía el intercambio comercial. El comercio, entre una ciudad y otra se creaba un tambo por el decreto de la necesidad.

Muchos pueblos del Perú se han desarrollado como tambos, como refugios para el descanso del caminante. Al ser sustituido la bestia por el vehículo automotor estos pueblos hoy están condenados a languidecer, si la agricultura u otra industria fuerte y permanente, no fortalecen su actual precaria economía. Privados de sus fuentes primitivas de actividad económica hoy impulsan la urgencia de adaptarse a un nuevo ritmo de trabajo.

Estas nuevas formas de trabajo habrán en fin no lejano, de ser consideradas por la posibilidad de aprovechar la tierra con nuevos índices cultivos o, lo que sería también oportuno, por la posibilidad de aprovecharla en nuevas industrias, imbuidas de sentido social.

Tal es el signo de mi pueblo unido por dolorosamente por una realidad que exige el impulso de un gran afán nacional. Es el caso que puede referirse generalizando a todos los pueblos del Perú.

1951. Fortunato Carranza

da. Otros afirman que tal lugar se nombró así por estar en la confluencia del Huertan y el Huallaga, entre ambos ríos; o, mejor, deriva de AMBOS.

Entre los pueblos enomen-

Chaupulimán y CAYAMBO con su cacique Paltoquaro. ¿No será que Ambo deriva de Huambo o Cayambo? Puede haberse su primitivo las primeras letras de una de estas palabras.

La mención más antigua de Ambo data de 1562. En el Informe de Ortiz de Zúñiga de aquel año, se nombra tambo de Ambo" (Declaración de Sebastián Maros) Vasquez de Espinoza que, por 1616, pasó por el lugarejo, escribe: "A lo largo de un amenísimo valle y pasando el tambo de Ambo".

Según una leyenda, recogida por Herminio Cisneros Z., Ambo proviene de AMBUC. Conforme a ella una hermosa hija de un curaca panataqua llamada AMBUC HUAYTAC, llegó enferma a su área en busca de salud; que gracias a sus aires y aguas salubres, aquella sanó; y que desde entonces, al lugar se le conoció como AMBUC, que castellánizada resulta Ambo.

Lima, 1951.

Dr. José VARALLANOS

### AMBO, PROVINCIA

1912-16

"TIERRA" dedica este homenaje intelectual pleno de cordialidad, a Ambo, en su 39 aniversario provincial, expresándole el anhelo más vivo por que alcancemos el mayor progreso integral, mediante la unión, el esfuerzo, la perseverancia y el entusiasmo de sus instituciones y ciudadanos laboriosas y cultas.

## Toponimia HUANOQUEÑA

Insulto para la revista "Tierra" de Ambo.

Los subsiguientes párrafos pertenecen al Capítulo II del libro "HISTORIA DE HUANOQUEÑA" escrito por el doctor José Varallanos. El autor nos envía como primicia para los lectores de nuestra revista.

## AMBO

Unos opinan que deriva de TAMPU o tambo; posiblemente, en 1536, por el Marqués Pizarro o Nicolás de Rivara el Maizo, figuran HUAMBO con su cacique

dados, en 1536, por el Marqués Pizarro o Nicolás de Rivara el Maizo, figuran HUAMBO con su cacique

Servicio de Librería  
M. Herminio Cisneros Z.  
Parque Municipal N° 192  
AMBO PERU



# Los progresos de la Medicina

Especial para la Revista "Tierra" de Ambo.

Ningún tratamiento específico se conoció en la antigüedad.

El descubrimiento de la quinina hizo época en este sentido.

Los millones de enfermos palúdicos del mundo se sintieron libertados de los mortales efectos producidos por la picadura de los anófeles. Después, gracias a Ehrlich y Sato, el sífilis fue vencido a desaparecer mediante los salvarsanos. Pasteur, uno de los grandes benefactores de la humanidad, introduce la práctica de las vacunas y de este modo, enfermos incurables, como la rabia y el carbunco, son eficazmente controlados.

Y, con sus adquisiciones sobre sepsis, previene la presentación de muchas enfermedades y sienta bases firmes a la cirugía que hasta entonces solo había dado pasos vacilantes. Jenner generaliza el método oriental de inmunización contra la temida viruela y por él esta enfermedad ha sido erradicada de vastas secciones del mundo. Ewvero, quedaba mucho por hacer.

La persistencia y constante búsqueda de las causas determinantes de otros procesos de origen infeccioso, que costó la vida a muchos investigadores, dió como resultado el descubrimiento de nuevas armas para su control. El suero antipestoso hace ya imposible la realización de ataques dantacos como en aquellos tiempos, cuando se hablaba con serena entera. El suero antitífico. Hace hoy improbable la disemi-

nación de la difteria y ciertas vacunas como la antioquecólica han significado un efectivo aporte para disminuir el sufrimiento de los niños.

No obstante estas valiosas contribuciones y otros que no cito dada la brevedad de este bosquejo, sigue cercándose el terrorífico fantasma de otras crueldades humanas.

El maravilloso descubrimiento de los Rayos X por Roentgen hizo posible que el ojo humano pudiera ver a través de los tejidos las lesiones latentes de la tuberculosis para hacer posible su curación. Y por este mismo medio se pudo también hacer el diagnóstico exacto de otros trastornos que hacían factibles determinadas intervenciones quirúrgicas.

El portentoso descubrimiento del radium por los esposos Curie aparta de iniciar la era atómica de la Humanidad, permite luchar al médico con ese mal terrible que es el cáncer y otros tipos de tumores. Y siguiendo con los notables descubrimientos recientes, las vacunas contra la fiebre amarilla, tifo exantemático, fiebre tifoidea etc. constituyen la larga cadena de adquisiciones que hacen posible el progreso humano.

Es conocido por todos el memorable hallazgo de los saltemitidos. Descubrimientos como la penicilina, la norregia, las filarozinas, los tratamientos etc. dejaron de constituir la grave preocupación que significaron antes. Esto ha hecho todavía somnoliento con el conocimiento de la penicilina debido al genio de Fleming. Los avances

siguientes que siguieron el camino abierto por él, dieron al mundo otros antibióticos como la estreptomizina, aureomicina, terramicina que controlan con ventaja las enfermedades susceptibles a los sulfamidas y actúan sobre otras como la tuberculosis, ante la cual nos hallábamos prácticamente desarmados.

Y, al conseguir la disintegración del átomo para liberar la inmensa cantidad de energía almacenada en él, por siglos, no solo se ha logrado un medio diabólico para la destrucción y la muerte en escala jamás soñada. Gracias al ciclotrón y a la pila de uranio se ha logrado también a la conquista de los isótopos que han permitido penetrar en los secretos del metabolismo ya que han hecho posible que estos elementos cargados de propiedad radiactiva, introducidos al organismo dan una idea de su distribución, ciclo evolutivo y eliminación. "Los conocimientos acerca de la función normal, y fisiológica de la glándula tiroidea, del metabolismo del tejido óseo y del rol del hierro en la formación humana han sido ya considerablemente ampliados por medio de estos nuevos procedimientos."

Más el quisiera saber, cuando el genio de Van Leeuwenhoek abrió a los hombres el medio de ver los seres infinitamente pequeños con sus instrumentos microscópicos y se imaginó cómo más tarde se estudiarían con instrumentos de hasta diez mil diámetros, parecía imposible concebir a través de un tubo, cuando en nuestros días gracias al



# Actividad cultural promisoria

En Perú principalmente Lima—Capital, se asiste, en 1951, con motivo del 4º centenario de la fundación de la Universidad de San Marcos, el desarrollo de programas magnos de actividades culturales suscitantes de vivo y fecundo interés no solo en los sectores académicos, científicos i literarios sino en la masa popular que frecuenta los debates de las más altas disciplinas mentales ávida

Ambo, 1951.

de nutrirse de conocimientos los educadores históricos geográficos artísticos filológicos sociológicos psicológicos etc.

Relievamos jubilosamente un proceso promisorio, como indicio muy revelador de que en el pueblo arraiga el anhelo de mejoramiento intelectual moral i espiritual, constatándose así, satisfactoriamente, que no sólo le seduce el libro, el cine, el box, el toro, que challan

sus nervios, sin dar luz a su inteligencia, ni estímulos superiores a su conciencia; sino que le atrae, también, la orientación de sus pensamientos i emociones por la ruta luminosa del gran destino humano de un mundo cercano mejor, pleno de paz amor verdad justicia, libertad i bienestar. Mundo esperado ansiosamente i que se avicina por los cantos amplios i firmes de la cultura i la ética integrales.

M. HERMINIO CISNEROS Z.

microscopio electrónico se puede ver cada molécula, moléculas aumentadas hasta en cien mil veces su tamaño, haciendo posible además concentrar los rayos que rodean a los virus y hasta los propios genes.

Nacerá tal vez un día en los campos de la medicina y en las existentes se ha alcanzado tanto que ya es imposible pensar en abarcarlo por un solo hombre sin riesgo de superabundancia.

Por otra parte muy la problemática en el plano de la biología molecular. El hombre de hoy, superpuesto a las más fantásticas leyendas del pasado, ha adquirido una nueva dimensión a una velocidad muy a queja del mundo y llegar hasta el desconocido, mundo de estrecheces, o descubrir a las profundidades del ser, conociendo en ambos casos el organismo a la acción i a la reacción cambios de presión y desequilibrios de la constante de equilibrio, que finalmente le medicina puede prevenir y curar.

Y como el mundo se ha empiqueñecido por el progreso de la radio, televisión, cinematografía de los adelantos de la electrónica, que ha frenado grandemente los sistemas de transporte ha hecho que la medicina i actividades se torne en colectiva. Hoy ya se discute de curar enfermos exclusivamente. Hoy se trata de proteger

## 'TIERRA' 13 años

Tarea perseverante, optimismo permanente, el diario enfervorizado constantemente, representan los 13 años de existencia de "TIERRA".

Puede esto exasivo de la impresión i a la carencia de fomento en esta Provincia, nuestra Revista asistirá a una crisis de renacimiento i de coherencia, a una fraternidad i un esfuerzo de escritores i lectores a la disciplina de instituciones culturales i al querido amigo de publicaciones i la zona de donde sus latitudes del mundo.



Abelardo Samaniego Arauco

Joven y dinámico periodista que asistió brillantemente en la región central del Perú. No diligente culto de publicaciones i organizador entusiasta del servicio noticioso nacional "Andes".

la salud de todos los habitantes del mundo, que esta vez se concretan en un yar peligro; o rico i a de usarse a tal que al menos terminen la existencia de la guerra;

Por eso, cada país o civilización, concede la máxima importancia la conservación de su capital humano porque de otro modo, perdidos en peligro el resto de la civilización. Y es por eso, también, que se han caído murallas para conservar el patrimonio de la salud y para que se tomen el cuidado las funciones de salud i de la cultura de todos los pueblos, para que protejan su futuro combatiendo en beneficio de la salud humana.

Hoy, 1951. Dr. Alberto Giles.

## Comuna de Ambo

En acto público solemne, presidido por el Prefecto del Departamento, señor Héctor R. Cacho Bernales, el 29 de Setiembre de este año, el cuerpo edilicio que preside el señor Cipriano A. Tello hizo entrega de la administración municipal a la Comuna de Ambo cuyo Alcalde es el señor Antonio Loguza Belgado.

La primera autoridad política del Departamento, señor Cacho Bernales, felicitó y agradeció, en nombre del Poder Ejecutivo, al ex alcalde, señor Tello i a los concejales presentes por los servicios que han prestado a la Provincia, i exhibió a la Comuna que preside el se-



# DIA DE Estímulo Ambo

En 1830 comenzó la urbanización de Ambo, hoy capital de la Provincia. En 1845 obtuvo el título de pueblo. En 1861 alcanzó la categoría de Villa y Capital del distrito de Huacar. En 1912, naciendo a la gerarquía política de Ciudad y Capital Provincial. Su situación es, 10,7° de latitud sur y 78° 31' de longitud oeste de París. El río Huancabamba lo rodea de sur a norte, y el Huertas de oeste a este. Tiene 2,068 m, sobre el nivel del mar. 1,338 habitantes arrojó el censo último. Ocupa el área de un kilómetro cuadrado. El 1° de marzo de 1812 fué escenario de la batalla librada entre las masas libertarias que encabezó el prócer huancabambino José Crespo y Castillo y las fuerzas militares esclavistas que comandó el Intendente de Tarma, José González Prado. En la guerra con Chile tuvieron gallarda y heroica actuación sus hijos Francisco Rolando, Epifanio Huaynate, Tomás Valdez, que sacrificaron sus bienes y vidas en la lucha contra el ejército invasor, y los que acompañaron al patriota Coronel Leoncio Prado hasta la batalla de Huamachuco. En 1896, en la cruzada para colonizar la selva, se destacó la piyada juvenil ambina formada por Tomás Mila, Emilio Orta, José Argandoña, Lizandro Orta, Pablo Mesme, Pascual Rolando, Rafael Espinoza, Estanislao Ortiz, Juan Morales, Juan Juanano Morales, Juan Aquino, Martín Porras, Lizardo Palomino, Alfredo Palomino, Pablo Argandoña, Manuel Ochoa y Capistrano Bravo, que internándose en los bosques del Pozuzo estableció el "Puerto Ambo" en la orilla derecha del río Falcón en la confluencia con el río Pichis, que da nacimiento al caudaloso río Pachitea. Las en todas las manifestaciones del progreso y la civilización los hijos de Ambo han tenido y tienen sobresaliente actuación.

Con motivo del DIA DE AMBO escribimos estas ligeras líneas, como adhesión sincera a los actos programados por la Comisión Municipal que preside el señor Eladio Morales y la integran los señores Vicente Trujillo y Teófilo Cotrina para celebrar el 29 aniversario de la inauguración de la Provincia.

Por Inguzza para que labore por el progreso de Ambo, en la seguridad que el Supremo Gobierno y la Representación Parlamentaria por el departamento han de dispensarle el apoyo que solicita.

El señor Tello hizo memoria sucinta de la labor cumplida por la Corporación que ha presidido; y el señor Inguzza cree corresponder a la Comandancia del Gobierno trabajando por el bien y agradecimiento de Ambo.

Integran la Municipalidad actual los señores José C. Rosendo, Luis Sánchez, Natalio Meleros, Gerardo Cortavarría, Julio Escobedo Tello, Vicente Trujillo, Teófilo Cotrina, José Herino Prando, José Trujillo, Luis Lombardi y Alejo Manzanita. Como delegados de barrios, los señores Pedro Trujillo, Eladio Morales, Luis Vázquez, Juan Arteaga, Manuel Jaime Fe-

El eminente científico, orador tetrático y escritor Doctor Fortunato Carranza, fué objeto de demostraciones sinceras de estímulo y simpatía en las ciudades de Huánuco y Ambo, durante la visita que realizó, a su tierra nativa, en agosto último.

El "Centro Cultural Huánuco" ofreció al doctor Carranza en sesión extraordinaria de proyección histórica, homenaje de admiración fervorosa. El Dr. Lucio Fernández Rubín, profesional distinguido, relievó los méritos auténticos del Dr. Carranza en discurso elocuente siendo aplaudido calorosamente.

El joven y prominente facultativo médico doctor Alberto Giles dedicó al doctor Carranza un trabajo interesantísimo de su especialización científica, mereciendo aplausos fervientes.

El "Centro Social Ambo" en asamblea solemne recibió cordialmente al Dr. Carranza. Herminio Cisneros Z, hizo la salutación de bienvenida. El Dr. Julio Bernal Tello corrió a cargo del discurso de orden y el ingeniero Alberto Celadita hizo la dedicatoria de importante estudio científico. Los oradores fueron aplaudidos entusiastamente.

El Dr. Carranza, en verbo inspirado y de emoción plena, expresó su gratitud profunda por las singulares manifestaciones recibidas del "Centro Cultural Huánuco" y del "Centro Social Ambo" respectivamente; y exteriorizó en cada invitación el cariño hondo que guarda para el solar nativo. En cada homenaje aplausos nutridos premieron su oratoria magnífica, siendo abrazado y felicitado con efusión fraterna.

## COMITE DE PATRONATOS ESCOLARES

Esta entidad importante, que preside entusiastamente el Dr. César Ruiz Campos, ha trabajado plausiblemente, recaudando fondos para el mejoramiento de los establecimientos de educación primaria de la localidad, haciéndose acreedora a la gratitud y simpatía de la docencia y educandos diurnos y nocturnos.

## Bodas de Oro Periodísticas

Ha cumplido 50 años de labor intelectual notable, en el periodismo profesional peruano, el doctor Osorio Miró Quesada, ex-director de "El Comercio" de Lima, con este motivo "TIERRA" lo congratula sinceramente.

## Solidaridad Periodísticas

En resguardo de la libertad de expresión de la prensa y del resguardo a los periodistas, protestamos de las injusticias sufridas por los directores de "La Voz de Tarma" y "La Voz de Huánuco", en su caso Adolfo J. Dextre y Manuel Jáuregui Cornejo; respetivamente, a quienes renovamos el testimonio de nuestra simpatía fraterna.

## Segundo Congreso N. de Periodistas

En Arequipa se reunió del 1° al 6 de octubre a tino, convocado por la Federación de Periodistas del Perú, el 29. Congreso Nacional de Periodistas, bajo la presidencia del colega Angel Viniño Cornejo, adoptando conclusiones muy importantes.